

## MUNICIPIO DI MUZZANO



telefono +41 (0) 91 966 43 42  
fax +41 (0) 91 968 10 27  
e-mail cancelleria@muzzano.ch  
Web Site www.muzzano.ch

Ris. Municipale 6118 / 15.02.2021

Municipio  
6933 Muzzano

Data 22.02.2021

### **ORDINANZA MUNICIPALE** **concernente la concessione di incentivi comunali** **per l'utilizzo di mezzi di trasporto pubblico**

Il **Municipio di Muzzano**, richiamati:

- gli artt. 106, 192 della Legge organica comunale (LOC);
- l'art. 44 del Regolamento di applicazione della Legge organica comunale (RALOC);
- l'art. 40 del Regolamento Comunale;

emana la seguente Ordinanza municipale.

#### **Art. 1 - Scopo**

La presente Ordinanza definisce le modalità di erogazione di incentivi comunali per l'utilizzo dei mezzi di trasporto pubblico. Essi si suddividono nelle seguenti categorie:

- sussidio per l'acquisto di abbonamenti mensili o annuali;
- sussidio per l'acquisto di abbonamenti per più corse;
- vendita di carte giornaliere FFS per i Comuni.

#### **Art. 2 - Diritto agli incentivi**

Hanno diritto agli incentivi i cittadini domiciliati o dimoranti nel Comune di Muzzano e, in via subordinata altri utenti, che ottemperano ai requisiti per l'ottenimento del singolo incentivo.

#### **Art. 3 - Sussidio per l'acquisto di abbonamenti mensili o annuali**

1. Hanno diritto al sussidio per l'acquisto di abbonamenti arcobaleno annuali o mensili, i cittadini domiciliati o dimoranti nel Comune di Muzzano in età AVS, limitatamente ad un massimo di due zone e in 2a classe.

Il sussidio erogato corrisponde al 50% dell'importo pagato.

2. Hanno diritto al sussidio per l'acquisto di abbonamenti mensili o annuali i giovani domiciliati o dimoranti nel Comune di Muzzano fino ai 25 anni non compiuti che frequentano un apprendistato o una scuola con sede in Svizzera o all'estero (limitatamente alla tratta in territorio nazionale e in possesso di un abbonamento di trasporto pubblico annuale).

Il sussidio è erogato una volta all'anno e corrisponde al 50% dell'importo pagato, fino ad un importo massimo del 50% del costo dell'abbonamento arcobaleno annuale giovani in 2a classe.

Sono esclusi gli allievi delle scuole medie e delle scuole elementari.

#### **Art. 4 - Sussidio per l'acquisto di abbonamenti "carte per più corse"**

1. Hanno diritto al sussidio i cittadini domiciliati o dimoranti nel Comune di Muzzano.
2. La richiesta di sussidio deve essere presentata entro 6 mesi dalla data dell'ultima obliterazione della carta.
3. Il sussidio è erogato una volta all'anno e corrisponde al 50% del costo pagato, fino ad un importo massimo di CHF 50.-.

## **Art. 5 - Vendita di carte giornaliere FFS per Comuni**

1. Le carte giornaliere sono a disposizione agli utenti al seguente prezzo di vendita:
  - CHF 40.00 per i residenti di Muzzano e Sorengo;
  - CHF 50.00 per i non residenti.
2. Esse possono essere prenotate e acquistate presso la Cancelleria comunale durante gli orari di apertura degli sportelli. La prenotazione è vincolante; in caso di disdetta o mancato ritiro, qualora la stessa non fosse acquistata da altro utente, la tassa è comunque dovuta.
3. Il pagamento deve essere obbligatoriamente assicurato in contanti al momento del ritiro. Non sono ammesse eccezioni.
4. Per l'utilizzo delle carte giornaliere valgono le condizioni generali stabilite dalle FFS.

## **Art. 6 - Modalità per la presentazione della domanda di sussidio**

La domanda di sussidio deve essere presentata alla Cancelleria comunale tramite apposito formulario ottenibile presso i servizi comunali o scaricabile dal sito [www.muzzano.ch](http://www.muzzano.ch), unitamente alla seguente documentazione:

1. per i cittadini in età AVS: abbonamento personale dal quale risulti il costo d'acquisto e la relativa ricevuta di pagamento;
2. per i giovani studenti e apprendisti fino ai 25 anni non compiuti: dichiarazione dell'Istituto scolastico attestante l'iscrizione per l'anno scolastico in corso, contratto di tirocinio, abbonamento personale dal quale risulti il costo d'acquisto e la relativa ricevuta di pagamento;
3. per la domanda di sussidio all'abbonamento "carte per più corse": carte obliterate originali.

## **Art. 7 - Entrata in vigore**

La presente Ordinanza entra in vigore con la crescita in giudicato ed abroga tutte le altre disposizioni precedenti, contrarie o incompatibili.

Essa è pubblicata a norma dell'art. 192 LOC cpv. 2 dal 23 febbraio 2021 al 24 marzo 2021.

Contro la presente Ordinanza è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro il termine di pubblicazione.

**PER IL MUNICIPIO**

Simona Soldini  
Sindaco



Daniela Bernardini  
Segretaria